Handel und Gewerbe

Erscheint leden Monat einmal.
Bezugs-Preis:

in Polen

Stand, Sail Size, Stands op St. Spans, Sail Size, Stands op St. Spans, Sail Size, Stands op St. Spans, Sail St. Sail Stands on St. Sail Stands on

Hachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe e. V.
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25, Wohn. 3.
Fernrui Nr. 77-11

1 Jahroano

Poznań, den 15. Mai 1936

Nr. 5

Die Kraft der Menschen und der Nation liegt in der Zucht und Opferfreudigkeit.

Paul de Lagari



Hande

ипа

Gewerbe:

Erhaltet der Vater Erbe!

Nr. 5

Inhalt:

Rudolf Salz.

Die Bedeutung der handwerklichen Meisterlehre im nationalsozialistischen Staat

Polens Wirtschalt im ersten Quartal 1936 Vertrauen zur Entwicklung der deutsch-polinischen Wirtschaltsbezieltung

Verbandsnachrichten

Deutscher Messenben

Messer

Der deutsche Handwerker in Polen

Beschäftigung von Lehrlingen Dauer von Lehrvertragen und Ges

Handel, Recht und Steuern

Nun auch Devisenbewirtschaftung in Polen Devisenverordnung und Kompensationsgesellschaft Die Devisenbewirtschaftung und der deutsch-polnisc

he wichtigsten Devisenbestimmungen in Deutschland

Vor einer Reform der Gewerbe-Patente Nar noch 'eln Steuerzeitel für verschiedene Stunera Erste Lokalsteuerrate by 31 Mei rahlbar Steuerrelichterung beim Kauf neuer Kraftwagen Die Anmestie für Steuervergeben Buchbesprechung H n C

Nonhand fün Handal und Nawanha a

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiejo 25. Wirtschaftliche Organisation der gesamten städtischen Telefon 7711.

Geschaftsstunden von 7-1430 Uhr. Mindestbeitrag 1.35 Zloty. Sprechzeit:

Wirtschaftliche Interessenvertretung der gesamten städtischen deutschen Bevolkerung des ehemaligen Bezirks Posen.

Auskunft- und Beratungsstelle in allen Wirtschafts- und Rechtsfragen. Vermittelung von Geschäftsbeziehungen. Sachverständige Beratungen und Erteilung von Gutachten in allen Fragen betreffend

Export und Import.

"MERKATOR"

Versicherungsschutz und Treuhand-Gesellschaft m. h. H. (Sp. z o. o.)

Poznań (Posen), Aleja Marsz, Piłsudskiego 25. Telefon 7711,

Sachgemasse Geschaftsauskünfte und Gut-

Auskunft in allen Rechtsangelegenheiten.

- " über polnische Gesetze u. Verordnunger
- ,, in Zoll- und Frachtangelegenheiten un Durchführung von Reklamationen.
 - , über Messen und Ausstellungen des In-

Steuerberatung, Steuerreklamationen, Uebersetzungen, Bilanzprüfung und -aufstellung, Abschluss-Revisionen.

Abt. Versicherung: Beratung in allen Ver-

Vertragsgesellschaft des Verbandes für Handel und Gewerbe. — Ehrenamtliche Vertretung des deutschen Aussenhandels-Verbandes. Anlage Einrichtung

Fuhrung ordnungsgemäßer Handelsbücher,

Aufstellung, Prüfung der Bilanzen, Inventuren usw. Prüfung der Betriebsrentabilität, praktische Beratung bei Betriebsumstellungen, Erledigung laufender Steuerangelegenheiten.

Buchstellen:

Chodzież, Krotoszyn, Leszno, Kępno-Ostrów, Nowy Tomyśl, Poznań, Wolsztyn, Międzychód.

Handel und Gewerbe

Erscheint jeden Monat einmal.

Bezugs-Preis;
1.00 zł. monatlich, für das Ausland
2.00 Rm. viertellährlich.

in Polen

Anzelgen-Annahme K O S M O S, Sp. z a a. Poznań, Aleja Maraz, Pilandskiege 25, Fermuf: 8105, 8215.

Anzeigen-Preis: Laut Tarif, Bei Wiederholungen entspr. Rabatt, Annahmeschluß; am 10, ieden Monats.

Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe e. V. Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25, Wohn. 3. Fernruf Nr. 77-11

11. Jahrgang

Poznań, den 15. Mai 1936

Nr. 5

Die Bedeutung der handwerklichen Meisterlehre im nationalsozialistischen Staat

Von Diplomvolkswirt Rudolf Salza, Berlin.

Wir brachten in der vorigen Nummer unseres Blattes grundsatzliche Ausführungen zu dem Problem der Frziehung des handwerklichen Nachstendere der Frziehung des handwerklichen Nachstendere der Problem der Problem

Die hohe Bewertung der handwerklichen Meisterlehre durch den nationalsozialistischen Staat erfüllt das Handwerk mit Stolz, der es aber dazu verpflichtet, der Ausgestaltung und Überwachung der Lehrlingsausbildung erhöhte Beachtung beizumessen. Die Lehrherren sind in erster Linie dazu berufen, ihre Pflichten gegenüber dem Lehrling gewissenhaft zu erfüllen. Gediegene, von Ver-antwortungsbewußtsein getragene Meisterlehre schließt in sich die Möglichkeit individueller Gestaltung des Lehrlings und verpflichtet die Handwerksmeister zu höchster Aktivitat, um den Lehrling entsprechend den Erfordernissen der Neuzeit fachlich und erziehlich gleich günstig zu beeinflussen. Die Vorteile der handwerklichen Berufsausbildung sind nur schwer meßbar und liegen auch nicht in der Gegenwart. Sie kommen aber dem Handwerk als Berufsstand und damit dem deutschen Volke zugute. Erfolgsberechnungen auf privatwirtschaftlicher Grundlage konnen wir nicht anstellen, erziehliche Ergebnisse lassen sich nicht werten und messen. Betrachtungsweise muß unter höheren staatspolitischen Gesichtspunkten vor sich gehen. Handwerksarbeit kann nur dann wahre erziehliche Bedeutung besitzen, wenn sie einem Gefühl innerer Befriedigung entspringt.

I. Erziehliche Bedeutung.

 Erziehung zu fachlichem Konnen. Das Einordnen des Lehrlings in den Betrieb muß freudig aus eigenem Willen geschehen, dann werden die außeren Einflüsse vermehrte Wirkung erzielen. Die Kenntnis des Berufs- und Wirkshaftslebens vermitteln am zweckmäßigsten der Klein- oder Mittelbetrieb, die die Verbindung mit den Tagesereignissen am besten gewährleisten. Lebensahe zeigt sich im Verkehr mit der Kundschaft, im Anknüpfen perschlicher Beziehungen und im Kennenlernen der Bedürfnisse der Kundschaft. Der Lehtling gewöhnt sich frühzeitig daran, daß die Wünsche des Kunden sowohl hinsichtlich der Ausführung der Ware, als auch der Ablieferungszeit maßgebend sein müssen. Gründliche Ausbildung, die alle Grundfertigkeiten umfaßt, erzieht den jungen Menschen zu fachlichem Konnen, zu technischen Pertigkeiten, Gründliche Ausbildung, die alle Grundfertigkeiten umfaßt, erzieht den jungen Menschen zu fachlichem Konnen, zu technischen Pertigkeiten, Gründlichkeit und Liebe zur Kleinarbeit, die scheinbar unwesentlich erscheint. Der Handwerkslehrling lernt unter tätiger Mitarbeit des Betriebsinhabers unter ständiger Anpassung an oft veranderliche Lagen. Der Lehrjunge beobachtet zuerst den Arbeitsvorgang, den er zuerst unter Anweisung und Aufsicht und spater selbstandig ausführt. Standig wiederkehrende Arbeiten oder neue Auftrage werden vom Lehrling als Einzel- oder Reihenarbeit nach mündlicher Angabe oder Zeichnung ausgeführt. Die Einstellung auf neue Arbeiten gilt als besonderer Vorzug der Handwerkslehre. Der nationalsozialistische Staat fordert eine möglichst vielschitz dusbildung, um die Grundlagen handwerksmaßigen Könnens zu sichern. Wichtig ist die Frkenntnis des Lehrlings, daß alle Arbeit wirtschaftlich gebunden ist. In der Werkstatt hat das Arbeiten möglichst ande Gesichtspunkten der Sparsamkeit vor sich zu gehen. Das deutsche Volk kann sich unter keinen Umstanden die Vergeudung von koestbarem Werkstoff leisten. Die Berufsschule kann zwar auf sparsame Materialverwendung hinwirken, niemaß aber für de Dauer den Erfolg sichern. Das freudige Werkschaffen der Lehrlinge soll nach Möglichkeit abgeschlossene Stücke erstellen, um od en Berufsseiter weitgehen zu Grücern.

2. Erziehung zu Charakteren.

Die Handwerkslehre stellt ein hervorragendes Mittel dar, um den jungen Menschen zur Persönlichkeit zu erziehen, die willensmäßig und charakterlich gut geschult wird. Sauberkeit, Ordnung, Gewissenhaftigkeit, Einfachheit und Gediegenheit im Denken und Handeln sollen sich mit Fleiß, Gründlichkeit und Geschicklichkeit verbinden. Im Vergleich mit den Werken und Leistungen früherer Zeiten werden die Lehrlinge zu höchstehn Konnen angespornt. Die Arbeit im Betriebe erzieht den Lehrling,

der unter der scharfen Kritik seiner Arbeitskameraden steht, die ihn beim Versagen zurechtweisen, zur Harte gegen sich selbst. Die Lehrlinge unterliegen dem heilsamen Zwange der Anpassung an veranderte Verhaltnisse und andere Menschen. Der Eigenwille des Jugendlichen nuß zwangslaufig durch die Unterordnung unter sachliche Gesichtspunkte aufgegeben werden. Gang und Ordnung der Arbeit werden durch den Arbeitsvorgang und das wirtschaftliche Bedürfnis erzwungen. Erziehung zu selbständigem Arbeiten bedeutet, daß in Zusammenwirken von Selbstverantwortung und Entschlußkratt der Anpassungsprozeß an die gegenwartige Lage vorgenommen wird. Der Lehrling wird in der betrieblichen Tatigkeit zur Vorsicht erzogen, da sich die gemachten Fehler auswirken, indem sie in dem kleinen Kreise nicht verborgen bleiben. Erziehung zur Ordnung ist Voraussetzung für die Existenz des Betriebes und Vorbedingung für Sauberkeit, Pünktlichkeit und konsequentes Arbeiten. Aus richtiger Ordnung ergibt sich Sparsamkeit, die Vorbedingung für jede wirtschaftliche Arbeit ist und damit auch für die Sicherung der Existenz des spateren selbstandigen Meisters.

3. Erziehung zu handwerkliche: Tugenden,

Eine rechte Meisterlehre, die keine Nachahmung veratteter Arbeitsmethoden und Handwerkstechniken kennt, pflegt den Qualitatsgedanken und die handwerkliche Gesinnung. Die Form der Unterweisung im Handwerk hat eine Reihe bedeutender Vorteile. Der Vorzug der Einzelunterweisung sichert eine gesonderte Unterweisung für jeden Lehrling, da meist nicht gleichzeitig mehr als ein Lehrjunge innerhalb des Betriebs in die Lehre eintritt. Die Unterweisung wird durch Angebörige der gleichen sozialen Schicht vorgenommen, wodurch siehe in nahes persönliches Verhaltnis des Lehrlings zu seinen Berufskameraden herausbildet. Die Betonung des reinen Lehrcharakters der Ausbildung erfahrt auf diese Weise starke Einschrankungen, die dem Lehrbetrieb eine kameradschäftliche Note geben. Durch das Erwerben handwerklicher Tugenden, wie Handfertigkeit, Tüchtigkeit, Fleiß, Geschicklichkeit und Ehrlichkeit wird die Notwendigkeit berufsstandischer Erziehungsarbeit in die Tat umgesetzt und der Lehrling zu hingebender, schöpferischer Arbeit erzogen, die handwerkliche Höchstleistungen erstellt. Stolzes Verantwortungsgefühl und Selbstbewußtsein erziehen in Verbindung mit Bescheidenbeit, die die Grenze des Könnens ehrlich anerkennt, und Sorge um das Gelingen des Werkes das richtige Berufsehos, das im nationalsozialistischen Reich jede Form rechten Werkschaffens tract.

4. Erziehung zum Dienst am Volke

In der Erziehung zu neuem Geiste tragt die Handwerkslehre den staatspolitischen Notwendigkeiten in weitem Maße Rechnung. Zu fordern ist von der Handwerkslehre, daß der rechte Geist, enges persönliches Verhaltnis zwischen Meister, Gesellen und Lehrling herrscht. In richtiger Werksgemeinschaft und der Ausrichtung auf gemeinsame Ziele wird in schöpferischer Gemeinschaftsarbeit die Leistung gesteigert. Auch über den Berufsstand hinaus hat der Handwerkslehrling die wahre Sozialgesinnung zu verwirklichen. Seine Tötigkeit ist Dienst am Volksganzen. Rechte Werkgesinnung, und Kameradschaftlichkeit sind Postulate der Handwerkserziehung. Der Idealtyp des neuen deutschen Handwerkers zeichnet sich durch überdurchschnittliche Leistungen, liebevolles Versenken auch in die kleinste Aufgabe, durch eine anstandige Gesamthaltung, die minderwertige Stümperarbeit von Nichtslatung, die minderwertige Stümperarbeit von Nichts-

könnern ablehnt, und durch charakterliche Sauberkeit und Anstandigkeit aus. Dem deutschen Handwerker steht die Sache, nicht die eigene Person im Vordergrund von Denken und Handeln. Erziehen wir den Handwerkslehrling zum starken Wollen wertvoller Menschen und zum Dienst an der Allgemeinheit, der deutschen Volksgemeinschaft!

II. Kulturelle Bedeutung.

Das Dritte Reich erkennt dankbar die kulturelle Bedeutung der Handwerkslehre an. Durch Handwerksarbeit, die Geschmacksbildung. Freude am Schönen bedeutet, und die dem Sinn des Formenden zum Durchbruch verhilft, kann sich die Persönlichkeit des jungen schaffenden Menschen frei entfalten, der sich in den Stoff hineindenkt, ihn an den Zweck anpaßt und der richtigen Form Ausdruck verleiht. Durch stetige Lehrlingsausbildung werden die Überlieferungen von Anschauungen, Sitte, Technik und echtem Handwerksgeist zum Nutzen ausgleichender Gesellschaftsgestaltung gesichert. Die starke Verbundenheit des deutschen Handwerks mit Volkstum und Landschaft wird durch die Absolvierung der handwerkichen Lehre im Meisterbetriebe für die Zukunft gesichert. Der Lehrling von heute wird als Geselle und Meister von morgen Mitgestalter an der zukunftigen kulturellen Entwicklung im deutschen Handwerk als Erhalter und Förderer deutscher Volkskunst sorgt durch eigene Nachwuchsschulung dafür, daß art- und volksbewußtes Schaffen nicht verloren geht, daß der Quell, aus dem der gewerblichen und industriellen Mitrischaft befruchtende Anregungen und damit nationale Neuschöpfungen fließen, nie versiegen wird.

HI. Wirtschaftliche und nationalpolitische Bedeutung.

Die rund 750 000 Lehrlinge im deutschen Handwerk werden nach Vollendung ihrer Ausbildung der deutschen Volkswirtschaft eine Fülle von Leistungen und Auregungen geben und heifen, den Wert deutschen das Gebaude des gewerblichen Produktionsapparates ins Schwanken. Berufsstand und Volksführung haben erkannt, daß der Facharbeiter das höchste Gut der Nation darstellt. Die Formung wahrer Volksgemeinschaft nach außen, des lebendigen, schaffenden Sozialismus der Leistung, der die höchste Form des wirtschaftlichen Lebens darstellt, hilft der Handwerkslehrling verwirklichen, wenn er sich unter ein höheres Lebensganzes stellt und sich seiner Verantwortlichkeit im Handeln dem Volke gegenüber bewußt ist. Die neue deutsche Sozialordnung hammert bereits dem Lehrling mit aller Ein-dringlichkeit ein, daß er sich zu Treue, Kameradschaft, Volksgemeinschaft, Opfergeist und soldatischer Haltung bekennen muß. Die junge Generation wird den National bekennen ihr Die Julie Generation wird der Artholia-sozialismus für die Zukunft sichern. Die Entfaltung der Persönlichkeit des Lehrlings innerhalb seiner Gemein-schaft verhilft dieser kleinen Zelle der deutschen Volkswirtschaft zum Segen des Volksganzen zu Starke und Ansehen. Die zukunftigen deutschen Facharbeiter werden die Starke und Kraft der Nation zu befestigen wissen. Das deutsche Handwerk ist stolz darauf, daß es mithilft, den Aufbau der Nation auch auf diese Weise zu verwirkden Aufbau der Nation auch auf diese Weise zu verwirklichen. Die Lehrlinge als Glieder einer Gemeinschaft
gleichen Blutes und gleicher Rasse tragen durch ihre
Einordnung in die Front der Schaffenden, in die Schicksalsgemeinschaft des deutschen Volkes, dazu bei, den
Willen der Nation zu Einheit und Geschlossenheit zu
starken. Die gewerbliche Jugend, die die Gegenwart
sinnvoll gestalten hillt, wird als qualifizierter Nachwuchs
auch der zukünftigen Wirtschaftsentwicklung starke Autiehe zehen und ihr en Böcheten Leistburgen verholien. triebe geben und ihr zu höchsten Leistungen verhelfen.

Polens Wirtschaft im ersten Quartal 1936.

Die ansteigende Bewegung der Industrieproduktion, die teil*
weise bereits Ender Februar bemerkbar wurde, trat noch deutlichet im Marz hervor und erfalte vor allen Dingen die Investitions-Industrie. Ungünstige Einflüsse auf die Entwicklung der
Produktionslabigkeit veranlaßten in manchen Zweigen Lohnstreitigkeiten und Arbeiterstreike, wodurch vorubergehend einige
Fabrizen des größten Textilizentrums (Lods) in der ersten Halfte
des Marz stiligelegt wurden. Nach der Liquidation der Streike
schritt die Textilindustrie des Lodzer Kreises an die verstarkte Saisonproduktion. Im Kohlenbergbau erfolgte ein Rückgang der Beschaftigung wegen des für diese Jahreszeit ungewöhnlichen Rückgangs des Brennichlenabsatzes. Der verhaltnismaßig milde war im Marz niedriger, als vor einem Jahre. Auch die Petroleum-industrie arbeitete weniger intensiv, wenngleich auch der Absatz im Vergleich mit dem Vorjahre etwas anstieg.

im Vergleich mit dem Vorjahre etwas anstieg.
Eine erhebliche Besserung zeigte dagegen die Eisen- und
Zunkhüttenindustrie dank der erhöhten Inlandsbestellungen und
des Exportanstiegs. In der Metall- und Maschinenindustrie machte
sich die Zunahme des Absatzes und der Beschaftigung hauptsachlich bei dem Baumatervallen, ferner auch bei den Maschinenfabriken, hier in der Hauptsache bei landwirtschaftlichen Maschiene, bemerkbar. Eine Besserung erfuhr die Lage auch auf
dem Holzmarkt im Hinblich auf die günstigere Exportkonjumktur
dem Holzmarkt im Hinblich auf die günstigere Exportkonjumktur
komite den Beschaftigungsstand erhöhen, da sie sich inbacandere
der Herstellung von Baumaterialien zuwandte und höhere Preize
für Keramikgerzeugnisse in denjenigen Kreisen gerzielen komzte für Keramikerzeugnisse in denjenigen Kreisen erzielen konnte, für Keramigerzeugnisse in uenjenigen Arteisen erziehen konnte, wo infolge der auch im Winter fortgesetzten Bausaison die Ziegel-vorrate inzwischen erschöpft waren. Bei der chemischen In-dustrie erfolgte eine Belebung des Kunstdüngerabsatzes, Besseren Absatz zeigten auch die für die Textilindustrie benötigten Ar-

Die Erhöhung des Beschaftigungsstandes in der Industrie und bei den öffentlichen Arbeiten brachte einen Rückgang der

ann der den öffendenen hatene batene mien Auckgang der Arbeitslosenzifer mit sich, die nach der starksten Anspannung Mitte Marz um 30 000 gegen Mitte April zurückging. Auf dem Agrarproduktenmarkt war letzthin ein Anstieg der Getreidepreise zu bemerken; die Umsatze der Agrarprodukte aut dem Binnenmarkt nach Beendigung der dringenden Land-

arbeiten zeigten eine gewisse Belebung. Der Getreide- und Mehl-export war etwas geringer. Die Ausfuhr von Produkten der Vieh-zucht erhöhte sich jedoch bei allgemein gehaltenen Preisen, mit Ausnahme der Milcherzeugnisse.

In vermieung mit der beginnenem Fruhjahrssaison er-böhten sich die **Umsatze im Binnenhandel**, hauptsachlich bei Wasche und bei den mit dem Bauwesen verbundenen Branchen. Es erhöhten sich auch die Warenumsatze mit dem Auslande, und zwar starker auf der Ausfuhrseite, wodurch der Überschuß

der Handelsbilanz anstieg.
Obwohl im Gebiete der Industrieproduktion Anzeichen einer Cowon im Genete de Tuttatte Cowon zu benerken waren, weiteren, wenn auch langsamen Besserung zu benerken waren, en traten auf dem Geldmarkt ungünstige Erscheinungen hervor, so traten auf den Genemarke ungenissige Erseitenungen her vor, welche ihre Quelle in der durch die politischen Ereignisse in Europa hervergerufenen Beunruhigung und der Verscharfung der Lage einiger auslandischer Wahrungen haben. Unter dem Einfulü dieser Beunruhigungen verstarkte sich die Hortung von Goldmünzen und Fremdwahrungen. Diese Tendenzen in Ver-bindung mit dem erhöhten Bedarf an Umsatzmitteln für die bindung mit dem erhöhten Bedarf an Umsatzmitteln för die Zwecke der Industrieproduktion, sowie für die beginnende Ban-und Investitionssaison hemmten die Zunahme der Bankeinlagen und veranlaßten sogar zum Teil deren Abfuß. Gleichzeitig er-folgte Ende Marz an den Börsen ein Rückgang der Wertpapier-umsatze und ein Rückgang der Kurse. Die erhöhten Gold- und Fremdwahrungsankaufe für Hortungszwecke, die durch die Spe-kulation gefordert wurden, drohlten zu einer ubermaßigen

Vertrauen zur Entwicklung der deutsch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen Vortrag von Ministerialdirigent Dr. Spitta auf der Breslauer Südostausstellung.

In seinem anlaßlich der Eröffnung der Breslauer Südost-ausstellung gehaltenen Referat, aus dem wir im folgenden einen beziehungen seit der Grundung des polisischen States schilderte, auf des Voraussetzungen dieser Wirtschaftsbeziehungen ein. Von der 5534 km aber ungen dieser Wirtschaftsbeziehungen ein. Von der 5534 km alegen Grenze Polens entiallen 1912 km oder 34,574 auf den deutsch-polisischen Grenzverlauf. Erst in weitem Abstand folgen die UdSSR und die Tschechsolwarke als die bedören. anderen hauptsachlichsten Grenzstaaten Polens. Neben dieser langen gemeinsamen Grenze verbinden Deutschland und Polan nicht unbetrachtliche Minderheiten ihres Volkstums, die jenseits

der Grenze ihres Vaterlandes lehen. Abgesehen von der natürlich gegebenen Verbindung der beiden Staaten durch ihre Grenzen und die Zusammensetzung ihrer Bevölkerung ist es aber vor allem ihre Wirtschaftsstruktur, die die gegenseitigen Wirtschaftsbezehungen in der glückhehsten Weise befruchten können. Diese Wirtschaftsstruktur gibt in bohem Maße die Gelegenheit zu gegenseitiger Erganzung. Nur in begrenztem Umfange ist ein Wettbewerb vorhanden. Die Sorge um die Beschaftigung der rasch wachsenden Bevolkerung Folens macht den Ruf mach einer Vernehrung der durch, der gegenseitige Warenverkeir zweier Lander abeit auf der den Ruf mach einer Vernehrung der durch, der gegenseitige Warenverkeir zweier Lander abeit zu leiden dem siede Industrialisierung erweckt neuen Einfuhrbedart.

Die erste Periode der deutsch-polnischen Handelsbeziehungen kann in der Zeit von der Gründung des polnischen Staates his zum Jahre 1925 gesehen werden. Trotz der die deutsche Handelswickle sich ein lebafter Güraustausch zwischen Deutschland wickle sich ein lebafter Güraustausch zwischen Deutschland wickle sich ein lebafter Güraustausch zwischen Deutschland gesamten Einfuhr aus Deutschland bezog, wenn es mehr als die Halfte seiner Gesamtausfuhr in Deutschland absetzt, so sind diese Zahlen ein Beweis für die natürliche Verbundenheit der beiden Volkswitzschaften.

Um so bedauerlicher war es, daß in der zweiten Periode der deutsch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen, die erst mit der außenpolitischen Verstandigung vom 24. i. 34 ihr Ende fand, durch eine Kette von Mißverstandnissen die Verbundenheit der beiden Landern zu schließen. Zu erwahnen ist hier das deutsch-polnische Holzabkommen vom 30. 11. 27 und das Roggenabkommen vom 18, 2, 30, die beide mehrere Jahre in Kraft waren. Treichem war der Eriolg der Entirennung zwiecken Deutschaften 1870 m. et. 8 hen. 1870 m. 1870

Seit der Erklarung des Führers und Reichskanzlers vom 3. 5. 33 an den polnischen Gesandten in Berlin, daß er den Wunsch

3. 5. 33 an den polnischen Gesandten in Berlin, daß er den Winnschabe, mit Polon die gemeinsamen Interessen leidenschaftslos zu erörtern, ist die Verbindung zwischen besden Landern immer enger geworden. Wenn auch das Vertragswerk vom 4. 11. 35 noch nicht alle Wünsche erfüllt, so hat doch die Entwicklung der letztem Monate bewissen, daß die deutsch-polnische Wirtschaftsverstandigung immer weitere Fortschritte macht. Anch in Zukunft wurd es den beiden Regierungsausschüssen nicht am Arbeit fehlen, denn der für den laufenden Monat aufgestellte Warenaustauschlan, der eine 100 prozentige Erfüllung gestellte Warenaustauschlan, der eine 100 prozentige Erfüllung die in den keinenege ein Optimum des deutsch-polnischen Gitteraustausches dar. Auf beiden Seiten werden immer mehr Erfahrungen des Vertragswerk allmahlich ennen Optimum zu zuführen. Eine bedeutsame Wendunghat die polnische Politik mit der Einführung einer Devisonzwangswirtschaft genommen. DeutschEinführung einer Devisonzwangswirtschaft genommen. Deutsche Einführung einer Devisonzwangswirtschaft genommen. Zolonien. Eine eegentsame wendung nature pointsche Politik mit der Einführung einer Devissenzwangswirtschaft genommen. Deutsch-land hat volles Verstandnis dafür, daß es der polnischen Regierung nicht leicht gefallen sein wird, die mit jeder Devisenbewurtschaftung verbundenen Hemmungen auf sich zu nehmen. Die deutschauf dem Warengebiet werden durch die neuen polnischen Devisen-bestimmungen nicht berührt. Praktisch werden sie zum Fortfall

mancher bisherigen zusatzlichen Hemmungen führen.

Am Schluß seiner Ausführungen ging Ministerialdirigent
Dr. Spitta kurz auf die Zukunft der deutsch-polnischen Wirtder Finanzierung der deutschen Ausfuhr nach Polen. Hier er-scheint die Zusammenarbeit zwischen den polnischen Finanz-

besonderer Eddeutung.

Im großen gesehen kann der naheren Zukunft der deutschpolmischen Wirtschaftsbeziehungen mit Vertrauen enfüggengesehen werden. Die Ainnahmedaligkeit des deutschen Marktes
für polnische Produkte ist für abseihare Zeit sicherlich größer
als die sich aus dem Vertrage ergebenden Möglicheiten des
Vorkaufs deutsing. Die Entwocklung der polnischen Konjunktur
vollricht eine aber seit. 1933 durchwer in amfedigender Linie. vollzieht sich aber seit 1933 durchweg in aufsteigender Linie,

Verbands-Nachrichten

Deutscher Messeabend.

Am 28. April d. Js. fand der traditionelle Messeabend Verbandes für Handel und Gewerbe statt. In den mit Laubbaumen und Blumen geschmückten Raumen des Deutschen Hauses hatten sich etwa 200 reichsdeutsche und inländische Aussteller sowie eine größe Anzahl von Verbandskameraden eingefunden. Erfreulicherweise waren der Einladung des Verbandes auch in Handelskammer sowie der Handwerkskammer gefolgt.

Der Vorsitzende der Posener Ortsgruppe, Herr Norbert Kindler, begrüßte die Gaste in polnischer und deutscher Sprache. Die Veranstalter hatten bewußt da-Darbietungen unterhaltender Art auszugestalten, um den Anwesenden Gelegenheit zu geben, die kurzen Stunden des Zusammenseins mit regem Gedankenaustausch über die beide Teile interessierenden Fragen auszunutzen. So sind auch die an diesem Abend gehaltenen Vortrage, die ausschließlich Wirtschaftsfragen bzw. die technische außerordentlich günstig aufgenommen worden

Im Mittelpunkt des Abends stand ein Referat des Direktors der Posener Industrie- und Handelskammer. Prof. Dr. Waschko, über das Thema: "5 Monate deutsch-polnischer Handelsvertrag". Der Redner streifte kurz den voraufgegangenen 10-jahrigen Wirtschaftskrieg zwischen Polen und Deutschland. Nachdem in Deutschland seit Ende 1932 die politische Veranderung eingetreten sei und sich auch in Polen eine für Deutschland günstigere Atmosphare bemerkbar gemacht habe, sei durch den Vertrag im Jahre 1934 eine neue Aera der Handelsbeziehungen eingeleitet worden. Da dieser Oktobervertrag sich als unzulanglich herausgestellt habe, sei im November 1935 der neue Vertrag gefolgt, der auf eine Gesamtjahressumme von 176 Millionen Zloty laute. In ihm seien vor allem die Interessen der polnischen Landwirtschaft unter gleichzeitiger Rückstellung der Interessen der Industrie, die sogenannte Katastrophalklausel, berücksichtigt worden. Wichtig sei die in diesem Vertrag vorgesehene Bestimmung, daß direkte Verhandlungen aufgenommen werden sollen, falls der Vertrag den Erwartungen nicht entsprechen oder aber eine ungünstige Entwicklung erfahren sollte. Sollten auch diese Verhandlungen scheitern, so stehen dem Vertragspartner, der sich benachteiligt fühle, das Recht zu, den Vertrag mit

Dr. Waschko wies dann darauf hin, daß es die polnische Ausfuhr leichter habe, die vorgesehenen Kontin-

Polen sei an der Belebung der deutschen Ausfuhr sehr stark interessiert.

Da aber die Einfrierung polnischer Forderungen in werden solle, sei man übereingekommen, monatlich die jeweiligen Kontingente festzusetzen. Anfanglich seien die Kontingente mit zwanzig Prozent ihrer vorgesehenen Höhe festgesetzt worden. Von Monat zu Monat sei dieser Prozentsatz gestiegen, bis er bereits im Mai die volle

Den gemeinsamen Bemühungen sei es gelungen, viele Hindernisse zu beseitigen, die sich - vor allem auf dem Gebiet des Kredits - in den Weg gestellt hatten. Anfanglich seien die Kredittermine bis Oktober begrenzt worden, dann seien sie verlangert worden und es bestehe die Wahrscheinlichkeit einer noch weiteren Verlangerung.

Heute seien bereits 50 Prozent aller Geschaftsabschlüsse

Die Zunahme der gegenseitigen Warenbelieferung sei

erfreulich groß.

Auch die Einfuhr deutscher Waren nach Polen sei so gestiegen, daß die polnische Ausfuhr nach Deutschland nur in ganz geringem Umfang ungedeckt bleibe.

Dieser Fehlbetrag werde aus einem Fonds gedeckt, den die deutsche Regierung in Höhe von 10 Millionen

Mark zu diesem Zweck bereitgestellt habe.

Nach einer fünfmonatigen Dauer des Handelsvertrages konne man die Feststellung machen, daß der Vertrag den gewünschten Erfolg gezeitigt habe und eine Basis für die Entwicklung der Beziehungen zwischen

Die Ausführungen Dir. Waschkos wurden mit leb-

Herr Assessor Kindler, der Beauftragte der Deut-schen Handelskammer für Polen in Warschau, erganzte die Ausführungen des Hauptredners mit einem Kurzreferat "Entwicklung des deutsch-polnischen Handels".

Der Syndikus der Berliner Industrie- und Handelskammer, Dipl.-Kfm. Lorenz, gab an Hand von etwa 40 Lichtbildern einen schönen Überblick über den Bau

der deutschen Reichsautobahnen.

Abschließend kann gesagt werden, daß der Messe-abend des Verbandes im Laufe der Jahre zu einer Veranstaltung geworden ist, die sowohl das Posener Deutschtum wie auch die auswartigen Gaste nicht mehr ver-

Dem Messeabend ging am Vormittag eine gemeinsame Besichtigung der Messe voraus, an der etwa 60 Ver-

Mitteilungen der Hauptgeschaftsstelle.

Unseren Ortsgruppenobleuten

empfehlen wir, die beiden Leitartikel aus Nr. 4 und Nr. 5 zu verlesen und gemeinsam durchzusprechen.

Handwerker! Lest Fachliteratur!

Wir beginnen heute mit der Veröffentlichung von Fachliteraturverzeichnissen, die unseren Handwerkern zur besseren Orientierung in der Fülle der Fachbücher dienen mögen. Nachstehend seien zunachst einige Fachbücher für Tischler und Stellmacher genannt. Die Bucher sind in den hiesigen deutschen Buchhandlungen er-

Nachweis von Fachschriften für den Handwerker.

Holzhandwerker, Tischler und Stellmacher.

Fenster, Türen, Tore aus Holz und Eisen. Von Walter Wickop. 1935. Rm. 1,62. Walter de Gruyter & Co.,

Fach- und Kalkulationsbuch für Schreinermeister. Von Josef Winkler. Ausgabe A: Bauschreinerarbeiten. Rm. 5,-. Druckerei-Verlag Hans Rösler,

Rechnen für Holzarbeiter. Von H. Junghanns, W. Hosang und P. Augustin. 2 Hefte. Je Rm. 0,95. Oskar

Fachrechnen für Tischler. H. Junghanns und J. Wiesner.

Rm. 1,95. Oskar Leiner, Leipzig. Lehrbuch für Tischler. Teil 1-3. Von Johann Flocken und Henry Walkling. Je Rm. 3,-.. Gebr. Janicke, Hannover.

H. u. G.

Skizzenheft für das Fachzeichnen der Schreiner. 2 Hefte. Heft 6 a, Rm. 1,80. Heft 6 b Rm. 1,20. Julius

Der Wagen- und Karosseriebau. Von F. Thamm. 1929. Rm. 1,50. R. J. V. des Stellmacher- und Karosseriebau-Handwerks, Berlin SW 11, Großbeerenstraße 93,

Die Hauptgeschaftsstelle des Verbandes für Handel und Gewerbe e. V. macht auf folgende Möglichkeit der Existenz-

Gewerbe e. V. macht auf longenue zegen...gründung aufmerksam;
In Kreisstadt des südlichen Teils der Wojewodschaft Posen ist ein seit 30 Jahren bestehendes gutgehendes Palzwaren-, Hui- u. Mutzengeschaft, verbunden mit Herrenartikeln und Mülftareifsteten zu verpachten. Lager im Werte von ca. 10 000 21 müßte möglichet ubernommen werden. Pachtzins ca. 100 21 monatlich.

Meldungen von branchekundigen Fachleuten mit entsprechen-dem Kapital erbeten unter "Gr. V. Kü." unter Beifügung von Rückporto an den Verband für Handel und Gewerbe e. V., Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25.

Lebensmittelgeschaft nebst Bierausschank Kreises Rawicz zu verpachten. Anfragen an Verband für Handel und Gewerbe e. V., Poznań,

Al. Marsz. Piłsudskiego 25. Rückporto ist beizufügen.

Sprechstunden der Bezirksgeschäftsstellen

I. Kelmar:

Geschäftsführer Fritz Giler. Büro: Chodzież, Rynek 21, Tel. 78. Sprechstunden täglich nur von 9-11 Uhr vormittags,

Sprechstundenplan:

Budsin: Freitag, den 5. Juni, nachm. 6-7 Uhr be! Heln. Bushi: Yerlag, Gen 3- Juni, nachm. 5-7 Uhr bei Just.
Fliehne: Sonnabend, den 6. Juni, nachm. 5-7 Uhr bei Just.
Fliehne: Sonnabend, den 6. Juni, nachm. 6-7 Uhr bei Duvensee.
Kolinar: Jeden Donnerstag im Büro.
Ritschenwalde: Sonntag, den 14. Juni, nachm. 3-4 Uhr bei ErdSamotschin: Mittywich, den 3. Juni, nachm. 3-5 Uhr bei Erd-

und vor der Monaisversammlung.

Wongrowitz: Dienstag, den 2. Juni, nachm. 5-6 Uhr im Vereins-

Versammlungskalender:

Budsin: Preitag, den 5. Juni, abends 8 Uhr bei Hein Czarnikau: Montag, den 8. Juni, abends 8 Uhr bei Surma, Pilehne: Sonnabend, den 6. Juni, abends 8½ Uhr bei Duvynsee. Kulmar: Mittwoch, den 10. Juni, abends 8 Uhr bei Sperber,

Rinschenwalde: Sonitag, den 14. Juni, abends 8 Uhr bei Sprühr, Risschenwalde: Sonitag, den 14. Juni, nachm. 49. Ühr. Lokal wird durch Umlauf bekanntgegeben. Somotschlu: Freitag, den 12. Juni, abends 8 Uhr bei Gartzke-Wongrowitz: Dienstag, den 2. Juni, abends 8 Uhr. Lokal wird durch Umlauf bekanntgegeben.

II. Posen:

Posen: Jeden Sonnabend von 10-13.30. Duschulk: 29. 5.

Gnesen: 22. 6. von 9—13 bei Brückner-Kiszkowo: 23. 6.

Kurnlk: 16. 6

Kostschin: 12, 6-Rogasen: 27, Mai und 17, Juni

III. Neutomischel:

Geschäftsführer Kolata, Büro: Pl. Marsz. Pilsudskiego 26. Neutomischel: Taglich von 9-11 und 14-15 Uhr. Kuplerhammer: Jeden Mittwoch nach dem 15. bzw. am 15. jeden

Bentschen: Jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat im

Vereinslokal "Matthes"

IV. Wollstein:

Geschaftsführer Donner. Büro; ul. Poznańska 10 im Hause der Frau Adam Sprechstunden: Wollstein: Täglich von 9-11 Uhr im Büro der

Rakwitz: Jeden ersten und dritten Montag im Monat im Vereins-

V. Lissa:

Geschäftsführer Klose, Leszno, ul. Leszczyńskich 19.

Lissa: Jeden Mittwoch und jeden Songabend von 8-12 Uhr im Büro der Buchstelle, ul. Leszczyńskich 19.

Schmiegel: Dienstag, den 2. Juni, und Montag, den 15. Juni 1936, im Kreditverein von 8-12 Uhr.

Rojanowa: Preitag, den 5. Juni, von 8—12 Uhr bei Herrn Zieboll. Punitz: Montag, den 8. Juni, von 8—12 Uhr bei Herrn C. Handke. Jutroschin: Montag, den 22 Juni, im Vereinslokal Hotel Stenzel-

VI. Krotoschin:

Krotoschin: Jeden Freltag vormittags. Dobrzyca: Sonnabend, den 16. 5., abends 8 Uhr bel Herrn Goetz. Kobylin: Montag, den 15. 6.

Ostrowo: Jeden 1, and 3, Mittwoch vorm, im Monat bei Herrn

Zduny: Antang jeden Monats bei Herrn Reimann.

VII. Kempen:

Geschaftsführer Nowak. Bürout. Baranowska 17. Kempen: Jeden Dienstag und Freitag von 9—11 und 14—15 Uhr

Schildberg: Jeden Donnerstag nach dem 1. und 15. jeden Monatsim Büro der Genossenschaft

Reichthal: Jeden Dienstag nach dem 1, und 15. jeden Monats. VIII. Birnbaum:

Geschaftsführer: Luck. Büro: ul. 15 stycznia b. Reinecke. Birubaum: Taglich von 10-12 Uhr im Büro der Geschaftsstelle-

Aus den Ortsgruppen

Am Freitag, dem 1. Mai 1936, fand im Vereinslokal bei Herrn Pachale eine Monatsversammlung statt, die leider nur schwach besucht war. Der Obmann, Herr Kurschnetmeister Scholz, eröffnete die Sitzung gegen 9 Uhr und begrüßte herzlich die erschienenen Mitglieder. Nach einigen Ausfuhrungen über die Verbandsarbeit und nach Aufnahme zwei neuer Mitglieder übergab Herr Scholz das Wort dem Schriftführer zu einem Bericht über die Beiratssitzung in Posen am 26. Marz 1936. In der Aussprache über den Bericht nahm der Obmann zu einigen Punkten Stellung. Die Versammlung wurde gegen ¾11 Uhr durch den Vor-

Storchnest: Ball Am Sonntag, dem 24. Mai, nachm. 3 Uhr findet im Gasthause Ball Mann in Swierczynia eine Monatsversammlung der Orts-gruppe Storchnest statt. Um 4 Uhr ist ein Tanzkranzchen vor-

gesehen, zu dem Mitglieder und Gäste herzlich eingeladen sind Wollstein:

Am Sonntag, dem 26. April 1936, verstarb plötzlich unser langjahriger Verbandskamerad und Mit-

Herr Brauereibesitzer

Richard Bloens.

Wir werden das Andenken des Verschiedenen in Ehren halten.

Ortsgruppe Wollstein

Der Vorstand.

Wongrowitz:

Am Dienstag, dem 5. Mai, abends 1/9 Uhr fand in den Am Dienstag, dem S. Mai, abends 29 Unt fand in den Wilhelm Tonnischen Rammen eine Ortsgruppensturing statt, in von Lichtbildern einen Wortrag über das deutsche Handwerk hielt. Die interessanten Ausstuhrungen, besonders auch die zum Teil recht anschaulichen Bilder fanden das größte Interesse der Mitglieder, und zahlreich erschienenen Gaste. Anschließend, wurden noch einige Bilder über die Olympiavorbereitungen gezeigt, sowie ein gemeinsamer Mai-Ausflug der Ortsgruppe besprochen.

MESSEN

Die Landmaschinenindustrie

auf der 24. Deutschen Ostmesse.

Im Einvernehmen mit dem Werberat der deutschen Wirtschaft hat die Fachgruppe Landmaschinenhau die 24. Deutsche Ostmesse vom 23. bis 2 6. Au gust in Königsberg [Fr] zum ersten Male für die Beschickung durch die gesamte Landmaschinenindustrie Deutschlands freigegeben. In dieser wichtigen Branche haben sich infolgedessen die Ausstelleranmeldungen gegenüber dem Vorjahre bis jetzt beteitst verdoppelt. Ihrer Anlage nach ist die Landmaschinen Ausstellung auf der Deutschen Ostmesse nicht Leitsfelige des einster achtschen Ostmesse nicht nur auf die Bedürfnisse des wirtschaftlich wieder erstarkten deutschen Ostens eingestellt, sondern sie wendet sich gemaß den exportfördernden Aufgaben der Deutschen Ostmesse auch an alle Staaten im Ostraum,

Der deutsche Handwerker in Polen

Beschäftigung von Lehrlingen.

Das Halten von Lehrlingen war hijher seht erschwert nicht nur dadurch, dal vom ersten Beschaftigungstage an dem Lehrling Lohn zu zahlen ist, sondern auch dadurch, dal sich in sog. Fa-milienbetrieben die Gewerbesteuer erhöhte. Nach Art. 8, Abs. 5 des Gewerbesteuergesetzes zahlen namlich handwerkliche Werk-statten und Betriebe, Droschken- und Fuhrwesen sowie Fischereit glied gefuhrt werden. Gewerbesteuer nur in Gestalt des Gewerbescheins; wird aber auch nur eine freunde Hilfskarth beachstigt, so ist auch Uinsatzsteuer zu zahlen. Da diese Bestimmung hemmend auf die Annahme von Lehrlingen in Handwerkstetrieben wirkte, hat das Finanzministerium durch Verfügung vom 28. Marz angeordnet, daß Gewerbelerhringe, die auf Grund eines schriftlichen Vertrages im Sinnie von Artikel 116 des Gewerbegestezes beschaftigt werden, nicht als entlohnte Hilfskrafte anzuschen sind. Wer hiernach zu unrecht zum Pauschal der Umsatzsteuer veranlagt ist, muß hinnen 30 Tagen nach Ethalt der Veranlagung Berulung hei der Berufungskommission. Außerdem ist eine Gestzesenwelle in Verbreriung, wodurch die Bestimmung des Art. 116 des Gewerbesteuergesetzes, durch die den Messtern die Entlohnung der Lehrlinge von Anbeginn

die den Meistern die Entlohnung der Lehrlinge von Anbeginn der Lehre auferlegt ist, in der Richtung geandert werden soll, daß die unentgeltliche Beschaftigung von Lehrlingen in den

Werkstatten zulassig sein wird.

Dauer von Lehrvertragen u. Gesellenpraxis.

In oben genannter Angelegenheit hat das Mini-sterium für Handel und Gewerbe folgende Erklarung herausgegeben:

Falls ein Lehrvertrag durch Vernachlassigung des Unternehmers nicht zustande kommt oder nicht registriert wird, so darf das dem Lehrling auf keinen beendigten Lehre durch die Handwerkskammer festgestellt wurde in einer Art, die keinem Zweifel kennung der Lehrzeit vorhanden

werkskammer kann jedoch in besonderen Fallen dem Lehrling die Erlaubnis zu einer früheren Be-

endigung der vorgeschriebenen Lehrzeit erteilen. Falls also in besonderen Fallen der Umstand kammer berücksichtigt wird und sie anerkennt, daß der Lehrling die erforderlichen Berufskenntnisse in einer kürzeren als 3 Jahre dauernden Lehre erfaßt hat, steht der Inanspruchnahme des Rechtes, gemaß Art. 152, Abs. 2, für unbegrenzte Zeit nichts

 Bei der Zulassung zur Meisterprüfung (Art. 158) ist es gestattet, in Fällen langjahriger Beschaftigung in einem Handwerk noch vor Erlangung des Gesellenzeugnisses zu der Zeit der Gesellenpraxis, die nach der Gesellenprüfung abgeleistet wurde, auch die Zeit der Praxis vor Ablegung dieser Prüfung

Die Frage der Berechtigung zur Lehrlings-ausbildung vor dem 15. 12. 1927 (Art. 158 des Gewerberechtes) ist noch nicht endgültig geklart

Handel, Recht und Steuer



Nun auch Devisenbewirtschaftung in Polen.

Mit einer Verordnung des Staatsprasidenten vom 26. April 1936 (Dz. U. R. P. Nr. 32, Pos. 249) ist in Polen die Devisen-bewitzschaftung eingefehrt worden. Wenn in amtlichen Er-klarungen die Notwendigkeit dieser Maßnahme damit begrundet wird, daß die in den letzten Tägen stark getatigten Kaufe von Gold und auslandischen Valuten zu Hortungszwecken zu größten Sorgen bis die Wahrung Anhl Gub. se kann andergesits zur seit. Sorgen für die Wahrung Anlaß gab, so kann andererseits nur fest-gestellt werden, daß diese Gold- und Valutenkaufe mehts anderes als eine Barometerfunktion für die in der Wirtschaft und vor losigkett, deren eventuelle politische Folgen durch die jungsten Arbeitetrunrihen deutlich gemacht wurden, zuruckzuführen. Seit Mitte 1935 ist die polnische Golddecke stetig zurückgegangen. Der aus dem Außenhandel anfallende Devisenüberschuß wurde immer geringer, so deß der Schuldendienst nur noch durch Inanspruchnahme der Notenbank aufrecht erhalten werden konnte. In malgeblichen Kreisen ist man der Meinung, daß die gegenwartig verhandene etwa 400 Millionen starke Gold und Devisenie. unentpentiones warrungsschutz-instrument und Außenhandeis-regulator für langere Dauer einbirgern wird, um so mehr, als es ja gerade, um richtig in Funktion treten zu konnen, einer ge-wissen langeren Anlaufszeit bedarf und sich bisher keines der kunder (außer Danzig, teilweise), die die Devisenbewirtschaftung Das Devisengesetz vom 26. April dieses Jahres ist daher eine wichtige Erscheinung auf gesetzgeberischem Gebiete. Um unseren Lesern die Möglichkeit zu geben, jederzeit auf dieses Gesetz zurückgreifen zu konnen, geben wir nachstehend den genauen Wortlaut der Devisenverordnung sowie eine kurze Zusammenfassung der wichtigsten Vorschriften wieder.

Der Wortlaut der neuen Devisenverordnung.

Dekret des Staatsprasidenten vom 26. April 1936 über den Geld-verkehr mit dem Auslande sowie den Verkehr mit auslandischen und inlandischen Zahlungsmitteln.

und inlaudischen Zahlungsmitteln.

Auf Grund von Art. 55 der Verfassung sowie des Gesetzes vom 30, Marz 1936 über die Ermachtigung des Staatsprasidenten zum Erfad von Dekreten verordne ich das Folgender art. 1. (1) Zahlungsmittel im Sinne dieses Dekrets sind Gelder (Muzeen, Banknoten sowie alle Papiergeldziechen) sowie Wechsel, Schecks, Kassenscheine, Akkreditive, Zahlungsanweisungen und Überweisungen, Gelder, die nicht im Inlande das gesetzliche Umlaufsrecht besitzen (Auslandsgelder) sowie Schecks, Wechnel, Kassenscheine, Akkreditive, Zahlungsanweisungen und Überweisungen, die auf Auslandswahrung Laufen und zahlbar im Geschen der Schecks, Wechnel, Kassenscheine, Akkreditive, Zahlungsanweisungen und Dekrweisungen, die auf Auslandswahrung Laufen und zahlbar im (2) Litzer dem Ausdruck, Handel mit ausländischen Zahlungsmitteln" wird der Abschluß bzw die Ausführung von Kaufund Verkaufsahreden, Wechselgesschaften, Darleben und Lombards verstanden, deren Gegenstand auslandische Zahlungsmittel sind.

(3) Als Auslander im Sinne dieses Dekrets wird eine phy-Agenturen, Vertretungen) von inlandischen Unternehmungen und Institutionen nicht ausgenommen.

(4) Als Personen, die ihren Wohnsitz oder ihren Sitz im In-

lande haben, werden ebenfalls auf polnischem Staatsgebiet ge-

(2) Die Erlangung von Kredit von einem Auslander sowie die Stellung einer Garantie für die Bezahlung eines solchen Kre-

angesehen, deren Verwaltungen oder Eigentümer ihren Wohnsitz oder ihren Sitz im Auslande haben, sowie in Polen befindliche Zweigstellen (Filialen, Agenturen, Vertretungen) auslandischer

(5) Die Bestimmungen dieses Dekrets sowie die auf seiner Grundlage erlassenen Durchführungsbestimmungen finden auf das Gebiet der Freien Stadt Danzig dieselbe Anwendung wie auf das

ussandsgener. Art. 2. Alle Verbote und Beschrankungen, die in diesem ekret sowie den auf seiner Grundlage erlassenen Durchführungs-

Art. 4. Sofern in diesem Dekret oder den auf seiner Grund Art. 4. Solern in diesem Dekret oder den auf seiner Grund-lage erlassenen Durchführungsverordnungen von Bewilligung die Rede ist, wird hierunter — soweit aus Wortlaut oder Inhalt der betreffenden Bestimmung nichts anderes folgt — die Bewilli-gung des Devisenausschusses verstanden.

(2) Der Finanzminister stellt die Bedingungen und den Beseines freien Befundes ohne Verpflichtung zur Angabe von Grün-

Art. 6. (1) Verboten ist der Handel mit Gold, die Einfuhr von Gold aus dem Auslande und die Ausfuhr von Gold nach dem Auslande ohne Bewilligung. Unter Goldhandel wird der Abschluß oder die Durchführung von Kauf- und Verkaufsabreden, Wechsel-geschaften, Anleihen oder Lombards verstanden, deren Gegenstand Gold ist.

(2) Die Bestimmung des vorstehenden Absatzes findet An-wendung auf Goldmunzen, und zwar sowohl solche, die in irgend-

7. Ohne Bewilligung verboten ist der Ankauf auslan-

Art. 8. (1) Die Überweisung, Versendung und Ausfuhr aus-landischer Zahlungsmittel ins Ausland ist ohne Rücksicht auf die Wahrung, auf welche sie lauten, ohne Bewilligung verboten.

weisungen, Übertragungen und Einzahlungen — ohne Rücksicht auf ihre Form und Wahrung — auf bei inlandischen Bankunter-nehmen geführte Konten von Auslandern zu machen sowie endlich im Inlande irgendwelche Zahlungen auf Anweisung von Aus-

Unter Wahrung der Bestimmungen von Abs. (1) und (3) (4) Uner «) Orber her von der Bestummungen von Abs. (1) und (3) dieses Artikels kann der Postversand von Zahlungsmitzeln, Sparbüchern, samtlichen Prozent- und Dividendenpapieren sowie Kupons derseiben ins Ausland ausschließlich mit in offenen Zustande bei der Post aufgegebenen Wertbriefen oder Wertpaketen

Art. 9. (1) Ohne Bewilligung verboten ist die Kreditgewah-rung an Auslander oder die Erlegung von Garantien für die Bezahlung solcher Kredite durch physische und Rechtspersonen

dites durch eine im Inlande wohnhafte physische oder Rechtsperson bedarf der Anmeldung bei der Bank Polski.

führungsverordnungen umschreiben werden.
Art. II. Jedes Raubuntennehmen

führungsverordnungen umschreiben werden.
Art. 11. Jedes Bankunternehmen und Kreditinstitut, die
genossenschaftlichen nicht ausgeschlossen, sowie jene Handelsund Gewerbenuternehmen, die mit dem Ausland Handel treiben
oder ihre Tatigkeit vornehmlich auf den Geldwerkehr mit den
Auslande grinden — können der Aufsicht durch besondere Reglerungskommissare, welche der Finazuminister auf Kosten des
beteffenden Unternehmen oder Instituts einselzt, unterworten

Art. 12. (1) In samtlichen Fallen, in denen die Erfüllung einer geldlichen Verpflichtung gemaß den Bestimmungen dieses einer geuntenen verrichtung geinas den seschmanigen unses Dekrets oder der auf seiner Grundlage erlassenen Durchführungs-verordnungen eine Bewilligung erfordert, hat der Schuldner des Recht, über Aufforderung des Glaubigers den Gegenwert einer solchen Verpflichtung in Inlandswahrung bei der Bank Polski oder einer entsprechenden devisen-ermachtigten Bank für

(2) Nach dem tage des intraittetens dieses Detrets von einem Schuldner executerte oder eingelägte Lestung, welche einem Schuldner executerte oder eingelägte Lestung, welche Grundlage erlassenen Durchführungsbestimmung erforderlich machen, mössen durch den Schuldner oder die Vollstreckungs-behörden auf Anfrag des Glaubigers im Betruge des Gegenwertes dieser Leistungen in Inlandswahrung der Bank Polikal oder einer

Glaubigers eingezahlt werden.

(3) Eine Ausführungswerordnung wird die Bedingungen festsetzen, unter donen der Glaubiger über auf seine Rechnung auf Grund dieses Artikels eingezahlte Betrage verfügen kann. Art. 13. (1) Für samtliche Geschafte und Verrechnungen in auslandischen Zahlungsmitteln sind diejenigen Kurse auslandischer Banknoten der Bevisen, die in der antlichen Börsentabelle der Warschauer Gelbkörse (für Auslandsgelärsichen die Kurse der Tabelluruhrik, Jahntoten", für Enwisen dagegen der Kurse der Rubrik "Scheeks und Anweisungen" mit der antlichen Tabelle der erwahnten Börse ist der im "Monitor Poliski" durch die Bank Poliski Gestwesetze oder bekantzeschens Kurs lichen Tabelle der erwahnten Bärse ist der im "Monitor Polski" durch die Bank Polski settgesekte oder bekanntgegebene Kurs der auslandischen Zahlungsmittel verbindlich.

(2) Die Noterungen von Devisenkursen in der Börsentabelle sind auch für auslandische Banknoten verpflichtend, für die am betreffenden Tage keine Börsennotierung erstellt dere kenn Kurs von der Bank Polski bekanntgegeben wurde.

(3) Bei Geschaften und Verrechnungen in auslandischen Zahlungsmitteln, deren Kurse weder in der amtlichen Borsentabelle noch durch die Bank Polski bekanntgegeben wurden, werden entsprechende Auslandskurse angewendet.

Art. 4. Die Veröftenlichung anderer Inlands- oder Aus-

Art. 14. Die Veröffentlichung anderer Inlands- oder Aus-landskurse, das Verhaltnis auslandischer Zahlungsmittel oder des Jandasurse, das Vefnatinis suslandascaer Zahriugsmittel oder Rodies zum Zolfv jeterfelne, außer den in der amtilchen Tabelle Goldes zum Zolfv jeterfelne, außer den in der amtilchen Tabelle Poliski festgesetzten und bekannigegebenen Kutzen ist verboten. Dieses Verbot findet indessen keine Anwendung auf die Bank Polski, der ebenfalls die Veröffentlichung von Auslandskutten des Zolfv gestaltet bleit), und beirifft anch nicht die Festsekaung und Bekanntmachung des Verhaltnisses auslandischer Zahlungsmittel oder des Goldes zum Ziety durch die zustandigen Staatsbehörden

oder des Goldes zum zeit durch die zustabligen Alaksscholen in den gesetzlich vorgeschenen Fallen. Art. 15. Der Finanzminister ist befugt, unter von ihm fest-gesetzten Bedingungen im Verordnungswege zur Ausführung zu-

phichtungen zu betreien.
Art. 16. (1) Wer sich einer Überschreitung der Bestimmungen von Art. 5. Abs. (1), Art. 6, 7, 8 und 12 sowie der in Ausührung dieser Artikel erlässenen Verordnungen sebuldig macht, fenne wer bewult unwahre Angaben macht der falsche Belege zwecks Erlangung einer Bewilliquung für den Ankauf und die Ausfuhr von Zahlungamitteln oder zwecks Notzniefung derselben volretz, wird mit Gefangnib bis zu fünf dahren und Geldstrafe bis zu 220 0000 zich.

Handelt der Tater unabsichtlich und ohne Gewinnstreben. so wird er mit Haft bis zu zwei Monaten und nicht über 10 000 zi Geldstrafe bestraft; stellt das Gericht Umstande fest, die als Grundlage für eine außerordentliche Milderung der Strafe in Frage kommen, so kann dieselbe auf die Geldstrafe beschränkt

Wenn die das Vergehen ausmachenden Tätigkeiten be-3) Wenn die das Vergeben ausmachenden lausgeeiten be-reitsmäßig ausgeübt worden sind, so kann die dafür zugemessen einem Big ausgeübt worden sind so kann die dafür zugemessen Geldstrafe sein, wobel die Geldstrafe außerden auf das Dreifache der Hohe derjenigen Summe, die den Gegenstand des Vergehens oder den Wert eines anderen Gegenstandes des Vergehens darstellt, orholt werden kann.

und inlandischen Zahlungsmitteln sowie anderen Werten nach dem Auslande (Schmuggel) kann die Geldstrafe auf die dreifache Höhe des Wertes des ausgeführten Gegenstandes erhoht werden,

Höhe des Wertes des ausgeführten Gegenständes ernom weiden, auch wenn das Vergeben nicht herotfsmällig begangen worden ist. (5) Bei den in Abs. (1), (3) und (4) vorgesehenen Vergehen ist außerdem durch gerichtliches Urteil die Beschäugahame der den Gegenstand des Vergehens bildenden Bargelder, des Göldes oder der Wertpapiere ohne Rücksicht darauf, wessen Eigentum

oder der Wertpapiere onne tracksacht daarur, wessen Eigentum sie sind, aususprechen. Außer barem Gelde unterliegen jedoch andere Zahlungsmittel (Artikel 1) nicht der Beschlagnahme. (6) Als schuldig an einem Vergehen, das durch ein Bank-unternehmen oder Kreditinstitut oder auch durch irgendein Handels- oder Gewerbeunternehmen begangen wird, werden eben-so die unmittelbar an dem Vergehen Beteiligten wie auch alle jene Vorgesetzte betrachtet, welche die inkriminierte Handlung empfohlen oder ihre Ausführung gebilligt haben. Die Leiter der obigen Unternehmen oder Institutionen werden, soweit sie nichts von der Ausübung des Vergehens durch das von ihnen geleitete

von der Aussung des Vergehens durch das von ihnen geiestete Unternehmen oder Institut wulben, als mangelinde Autsichts-führung erachtet und mit der Hochsttrafe des Abs. (2) bestraft. Art. 17. Wer sich der Veröffentlichung illandischer oder auslandischer Kurse, deen Veröffentlichung durch die Bestemmungen des Artikles 14 verboten ist, sowie der Übertretung der mungen des Artikels 14 verboten ist, sowie der Übertretung der Bestimmungen von Art. 9 und 10 und der in Ausfährung dieser Artikel erlassenen Verordnung schuldig macht, wird mit Haft bis zu einem Jahre und Geldstrafe bis zu 100 000 zl bestraft. Soweit der Tater unabsichtlich bandelte, findet die in Art. 16. Abs. (2) vorgesehene Strafe Anwendung. Geschaften und der Durchfuhrung von Verrechnungen zu einem höheren Kurse als den im Sinne des Art. 13 schuldig macht, unterliegt den Strafbettimmungen des Artikels 16. Abs. (1), (3) und (4) sowie in Art. 18. Zu einer in Art. 60, (1), (3) und (4) sowie in Art. 18. Und der Strafbettimmungen des Artikels 16. Abs. (1), (3) und (4) sowie in Art. 18. Und der Strafbettimmungen des Artikels 16. Abs. (1), (3) und (4) sowie in Art. 18. Und der Strafbettimmungen des Artikels 16. Abs. (1), (3) und (4) sowie in Art. 18. Und der Strafbettimmungen des Artikels 16. Abs. (3) und (4) sowie in Art. 18. Und der Strafbettimmungen des Artikels 16. Abs. (4), (3) und (4) sowie in Art. 18. Und der Strafbettimmungen des Artikels von Handelsgeschaften oder die Pührung eines Handelsunternehmens sowie auch auf die Aussblumz von Handelsgeschaften der die Pührung eines

Handelsunternehmens sowie auch auf die Ausübung von Handels-

vermittingen entkleidet werden.
Art. 20. Die in Art. 16-18 erwahnten Vergeben fallen in de Zustandigseit der Landgerichte (Kreisgerichte).
Art. 21. (1) In Schmuggelälen (Art. 16, Abs. (4) muß die vorläufige Festnahme des Beschuldigten verfügt werden.
(2) Der Untersuchungsrichter kann Vorbeugungsmaßnahmen.

nur auf Antrag des Staatsanwalts mildern oder aufheben.
Art. 22. Die Durchfuhrung dieses Dekrets übernehmen in bezug auf Art. 16—21 der Justizminister, in bezug auf Art. 12 der Finanzminister im Einvernehmen mit dem Justizminister und

im übrigen der Finanzminister.
Art. 23. (1) Dies Dekret tritt mit dem Tage seiner Verkündung in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Verordnung des Staatsprasidenten vom 15. Februar 1928 über die Goldausfuhr nach dem Auslande Der Staatspräsident: J. Mościcki,

Der Prasident des Ministerrates: Marjan Zyndram-Kościałkowski Der Finanzminister: E. Kwiatkowski Der Justizminister: Czesław Michałowski.

Nachstehend bringen wir die wichtigsten Ausführungs-bestimmungen zur Devisenverordnung in übersichtlicher Au-ordnung und behalten uns vor, in der nachsten Nummer unseres Blattes den genauen Wortlaut der Ausführungsbestimmungen zu

Wie sind Antrage zu stellen?

Für jede Anforderung von auslandischen Zahlungsmitteln, auch für solche Beanspruchungen, die im Rahmen der Kompetenzen der Devisenbanken liegen, muß ein eutsprechend hegründeter An trag gestellt werden. Der Autrag erfolgt auf einem eigens hierfür vorgedruckten Formular, das gegen Entlichtung einer Manipulationsgebühr von 50 Groschen in allen Zweigstellen der Bank Polsie erhaltlich ist, und ist stempel-

Auslandsumsatz mit polnischer Wahrung. Auslander dürfen Konten nur in Dev senbanken oder auf Grund einer Genehmigung auch in anderen Banken besitzen.

Włoska Spółka Akcyjna "Powszechna Asekuracja w Tryjeście"

ASSICURAZIONI

GENERALI TRIEST

Gegrundet 1831

Garantiefonds Ende 1934: L. 1788 810 223

Alleinige Vertragsgesellschaft

Verbandes für Handelu. Gewerbe

der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft und anderer Organisationen von Landwirtschaft, Industrie, Handel u. Gewerbe

Lebens-, Feuer-, Unfall-, Haftpflicht-, Einbruchdiebstahl-, Transport- und Valoren-Versicherungen

Auskunft erteilen:

Die Filiale der Assicurazioni Generali Trieste

Tel. 1808 Poznań, ul. Kantaka 1. Tel. 1808. u. die Platzvertreter der Assicurazioni.

Diese Auslanderkonten werden in 1. "freie" und 2. "Sperreingeteil

Die Postsparkasse, ihre Zweigstellen und alle Postamter dürfen für das Konto eines Auslanders bei der Postsparkasse taglich von einem Einzahler 50 Zloty ohne besondere Begründung raguen von einem Einzahler 50 Zioty ohne besondere Begründung annehmen. Sofetn die Einzahlungsbeträge 50 Zioty von einem Einzahler taglich überschreiten, ist eine Genehmigung erforder-lich. Auszahlungen von diesen Konten sind genehmigungspflichtig.

lich. Auszahlungen von diesen Könten and genehmigungsplichtig. Exporteure sind verpflichtet, der Bank Polisi oder einer Devisenbank alle Forderungen anvabieten, welche sie für nach dem Auslande ausgeführte Waren zu erhalten haben. Exporteure sind ferner verpflichtet, auf Anforderung der Bank Polisk bis zum 10. eines jeden Monalts einen Monafsbericht über den verflossenen Kalendermonat einzureichen, in diesem Bericht sind Qualitat und Preis der verkauften Waren, die Summe der Förenten der Preis der verkauften Waren, die Summe der Förenten der Preis der verkauften Waren, die Summe der Förenten der Preis der verkauften Waren, die Summe der Förenten der Preis der verkauften Waren, die Summe der Förenten der Preis der verkauften Waren, die Summe der Förenten der Preis der verkauften Waren, die Summe der Förenten der Preis der verkauften Waren, die State der Verkauften Waren, die State der Verkauften Waren, die Verkauften Waren, die Verkauften Waren, die Verkauften Waren der Preis der Verkauften Waren, die Verkauften Waren, die Verkauften Waren der derungen im Auslande zu erwahnen, ferner ist bekannt zu geben, wann und welcher Devisenbank diese Forderungen übertragen

wann und weicher Devisenbank drese ronderungen übertungen oder zum Kauf angeboten worden sind. Von Auslandern erhaltene Kredite oder erteilte Bürgschaften für die Rückzahlung solcher Kredite unterliegen der Anmelde-pflicht bei der Bank Polski innerhalb von sieben Tagen.

pflicht bei der Bank Pofisit innerhalb von siehen lagen.
Wenn es sich um Amzehlungen für Waten handelt, dinnete
worgelegt werden, aus welchen hervorgeht, daß die Notwendigksit
einer Anzahlung vorliegt, (Olfsteten, osgenannte Proforma-Fakturen, Korrespondenzen usw.). Außerdem muß eine schriftliche Verpfichtung niedergelegt werden, daß innerhalb von dreit
Monaten alle Dokumente na c. h.g. e. i e. e. et werden, aus d'ann
ersichtlich ist, daß die Waten nach. Polen importiert worden ist.

Bei der Begleichung von Zinsen für auslandische Anleihen muß die der <u>Degienktung</u> von zunstell ist aussalansche Amelikhe muß die Angabe erfolgen, om welches kapital und für welche Zeitspanne die Zinken zu entrichten sind. Dem Antrag um Be-weisung von Versicherungsspramien muß die Police der Ver-eicherungsgesellschaft vorgelegt werden. Anträgen um Übe-weisungen von Beträgen für eine ausgeführte Arbeit oder andere weisungen von Beträgen für eine ausgeführte Arbeit oder andere Dienste ist eine Aufstellung beizufügen, aus welcher hervorgeht, um welche Dienste und um welche Arbeiten es sich handelt und wie hoch diese bewertet werden

Alle hier erwahnten Dokumente müssen der Devisenbank im Original eingehandigt werden.

Geldüberweisungen für Studien- und Kurzwecke.

Zur Überweisung von Geld nach dem Auslande für Personen. die sich dort zu Studien-, Kurzwecken usw. aufhalten, ist die Genehmigung der Devisenkommission erforderlich. Alle in diesen Fragen an die Kommission durch Vermittlung der Devisenbanken gerichteten Antrage müssen den Zweck und die Zeitdauer des Aufenthaltes der betreffenden Person im Auslande und die Zeit-dauer, für welche die zu überweisende Summe gelten soll, ent-Aufenthaltskosten im Sanatorium, Einschreibegebühren

über Zweck und Dauer des Aufenthalts im Auslande enthalten.

Bestimmungen für Reisende,
Die Ausfunt inlandischer und auslandischer Zahlungsmittel
(mit Ausnahme von im Inland senhberen Wechseln oder Scheeks)
(im Gegenwort) für jede Person gestattet, die sich durch einen
besonderen Auslandspaß oder eine andere den Grenzübertritt
gestattende Legitimation ausweist. Diese Summe also bezieht
sich auf jeden Auslandspaß. Wenn eine ins Ausland reisende
Person im Paß ein Dauervisum besitzt, so kann diese Person
mel Beisen nach dem Preistsatziechte Danzie kann jede durch

Bei Beisen nach dem Preistsatziechte Danzie kann jede durch

Bei Reisen nach dem Freistaatgebiet Danzig kann jede durch den Personalausweis oder den Paß sich legitimierende Person Zahlungsmittel im Gegenwert von 100,— zł bei jeder Reise mit-nehmen, monatlich insgesamt den Gegenwert von 500,— zł.

Im sogenamten kleinen Grenzverkehr dürfen bei jeder Reise im Gegenwert 50,- zł, monatlich insgesamt 250,- zł mitgenommen werden.

Die Devisenbanken.
Bisher sind folgende Banken zu Devisenbanken ernannt

ien.; Bank Gospodarstwa Krajowego, Państwowy Bank Rolny, Pocztowa Ksaa Oszczędności (Postsparkasse), Bank Dyskontowy Warszawski, Bank Francusko-Polski, Bank Handlowy w Warszawie, Bank Towarzystw Spółdzielczych,

Powszechny Bank Kredytowy, Powszechny Bank Związkowy,

Powszechny Bank Związkowy,
Bank Cukrownictwa,
Bank Cukrownictwa,
Bank Związku Spółek Zarobkowych,
Łodzki Bank Depozytowy,
Dom Bankowy D. M. Szereszowski,
Bank Poznańskiego Ziemstwa Kredytowego,
Deutsche Bank und Discontogesellschaft (Katowice),
Dresdene Bank (Katowice),
Sląski Zakład Kredytowy,
Dom Bankowy A. Holzer w Krakowie,
Dom Bankowy A. Holzer w Krakowie,
Bank Amerykański w Police, Sp. Akc.,
Bank Amerykański w Police, Sp. Akc.,
Damiger Privat-Aktienbank mić liten Filialen in Polen,
Pank für Handel und Gewerbe, Poznak Bank für Handel und Gewerbe, Poznań

Zam Vini Handu ind Geweloe, Foznan.

Zam Vorsitzende der Devisenkommission hat der Einanminister den Departen der Devisenkommission hat der Einanminister den Departen der Devisenkommission der Aufliche
mirz Baczyński, etnannt Stellvertretender Vorsitzender
wurde Direktor Zygmunt Karpiński von der Bank Polski.
Außerdem wurden zu Mitgliedern der Kommission der Abteilungsleiter Lewicki vom Finanzministerium und Dr. Adam
Mantel, von der Bank Polski Direktor Mierzyński erMantel, von der Bank Polski Direktor Mierzyński er-

Devisenverordnung u. Kompensationsgesellschaft. Um der "Polnischen Kompensations-Handelsgesellschaft" in

Um der "Polisischen Kompensations-Handelsgesellschaft" in Warschau ihre Aufgabe, zu welcher sie berofen worden ist, zu ermöglichen, hat die Devisenkommission die Genehmigung erfeilt, daß Personen und Firmen, die ihren Wohnsitz in Polen haben, Zahlungen auf das Konto der Kompensations-Handelsgesellschaft bei einer Devisenbank tätigen dürfen und zwar zugunsten von im Auslande amsassigen Personen und Firmen Es miß sich dabei um Auslandsverptlichtungen handelu, die durch die Warzensirühr

Die Devisenkommission hat auf Grund des § 8 der Ver ordnung über die Devisenkontrolle den Devisenbanken das Rech erteilt, nach dem Ausland polnische und auslandische Valuter und Zahlungsmittel zu überweisen und zwar zu folgenden Zwecken

1. Zur Bezahlung von Auslandsverpflichtungen, die durch die

Zor Bezaniung von Ausstander Sind,
Wareneinfuhr enistanden sind,
 Zur Deckung von Versandkosten, Versicherung und Transportkosten für aus dem Ausland eingeführte Waren und zur Deckung von Zöllen, wenn sie in auslandischen Zahlungs-

Betrage als 1000 Zioty taglich oder für andere oben nicht erwähnte Zwecke bedarf der Genehmigung der Devisenkommission

Die Devisenbewirtschaftung und der deutsch-polnische Warenverkehr.

Die letzten Apriltage sind durch zwei wichtige Ereignisse gekennzuschindt gewesen. Erstens durch die Beendigung der Wargeben und der Schaffen der Warfelberwachung des Handelbevrekehrs und zweitens durch die Einfehrung der Devisenbewirtschaftung in Polen. Durch die Verordnung wird der freie Verlecht mit auslandischen Devisen und Gold in Polen untersagt. Bekanntlich führt die amtliche Erklarung diese einschneidenen Maßnahmen auf die in letzter Zeit Devisen zurück, die wiederum durch die starke Goldhamsterei der Landtweißkerung ausgelöst worden ist. Wichtig ist der Hinweis in der polnischen Regierungserklarung, daß der normale Wirtschaftsverkeht mit den Ausland und die Versörgung der polnischen Industrie mit Rohetoffen, Maschinen und Werkeugen durch die Devisenhortvolle nicht behundert werden soll. Irgendauch der Sevisenhortvolle nicht behundert werden soll. Irgendauch die Versörgen der Verschaftschaft werden von der Verschaft werden daher im deutsch-polnischen Wittschaftsverkeht keine Devisen benütigt. Andere Lander, wie z. B. England und Armerika, die größere Schwierigkeiten stoßen und so ist es nicht ausgeschlossen, daß die Einfuhrung der Devisenbewirtschaftung indirekt eine

daß die Einführung der Devisenbewirtschaftung indirekt eine

Inwieweit die polmache Devisenkontrolle sich auf den inneren Markt, auf die Preise und dergleichen auswirken wird, läuß sich zurzeit noch nicht überschauen. Es ist jedoch gar kein Zweifel, daß die Polnische Regierung die Zügel straff in der Hand behalt und die bereits eingeleiteten Mäßnamen, die Arbeitsbechaftung in großzügigem Maße durchzuführen, fur welchen Zweck auch die Bank Polski erhebliche Mittel bewilligt hat, lassen darauf schließen daß es der Polnischen Regierung gelingen wird, die kritische Situation zu meistern und den Konjunkturaufschwung, der sich auch in Polen bereits auf allen Wirtschaftsgebieten bemerkbar machte, weiter zu fördern.

Generelles Wareneinfuhrverbot in Polen.

Kommission zur Kontrolle des Warenumsatzes. Der polnische Ministerrat hat den Beschluß gefaßt, ein ge-nerelles Wareneinfuhrverbot einzuführen. Diese Verordnung be-

michi, die in der deutsch-polisiehen Konvention bedenglich Oberschleisens unterzeichnet in Genf am
15 Mai 1922), erfalt sind,
15 Mai 1922), erfalt sind,
ferore Waren, die den Vertragen über den sogenannten
kleinen Grengverkehr unterliegen,
Waren, die den Bestimmungen über den sogenannten
bedingten aktiven und passiven Veredlungsverkehr, sowie
den Bestimmungen über den bedingten aktiven und

Dassiven Reparationsverkehr unterliegen, Waren, die gewöhnlich im Handel als innere wie außere Verpackung gelten und die zollfere sind, und schließlich Waren, auf welche Zollermaßigungen oder Zollfreiheit.

angeweinet werden.
Die Einfuhrung einen generellen Einfuhrverbotes aller Waren
bezweckt die Herberführung einer Übereinstimmung der Verordnungen über die Warenreglementierung mit der letzthin in
Krait getretenen Devisenbewirtschaftung. Die Devisenzuteilung Som vom Standpunkt des Bedarts des Inflermarktes wie auch in Durchführung der Vertrage gegenüber dem Auslande auf Kon-tingentzuteilungen gestützt werden, die im Rahmen der Waren-Reglementierung erfolgen.

Im Zusammenhang mit diesem Beschluß hat der Ministerrat eine Verordnungsvorlage des Staatsprasidenten in Sachen der Kontrolle des Warenumsatzes mit dem Auslande angenommen. Americie des warenumsatzes int dem Aussande angenommen. Diese Verordnung bestimmt, daß eine Kommission zur Kontrolle des Warenumsatzes ins Leben gerufen wird, deren Aufgabe darin liegt, die Exporttransaktionen (Annahme von Ausfuhr-Anmeldungen sowie Ausstellung von Vallutabescheinigungen) zu kon-

Die Regierung begründet die neue Massnahme. Das Industrie- und Handelsministerium hat im Zusammen-hang mit der neuen Reglementierung der Wareneinfuhr folgende

hang mit der neuen Reglementierung der Wareneinfuhr folgende Erklarung veröffentlicht: Erklarung veröffentlicht: Die Erweiterung der Reglementierung der Wareneinfuhr aus dem Auslande auf die gesamte polinische Wareneinfuhr ist eine Verordnung von rein bechnischer Natur, die im engen Zusammenhang mit der Devisen- und Gold-Zwangsbewirtschaftung steht. Sie bedeutet keineswegs die Einführung neuer grundsatzlicher Beschrankungen wirtschaftlicher Natur. Man müsse duran denken, daß bisher die Reglementierung der Wareneinfuhr aus dem Auslande bereits 80 Forcent der Einfuhr umfaßte, und zwar dem Auslande bereits 80 Forcent der Einfuhr umfaßte, und zwar dem Auslande dereits 50 Prozent der Einfuhr unfgabte, und zwar entweder durch Anwendung von Einfuhrverboten oder durch Erfeilung von Einfuhrkontingenten im Rabmen dieser Verbote, oder sogar im Wege automatischer Zollnachlasse usw.

Die wichtigsten Devisen-Bestimmungen in Deutschland.

Billige Mark für Reisen und Unterstützung. Sperrmark.

Unter obigem Titel brachte die Rotterdamsche

Reisentarischecks

Reisentarisch

- Für folgende Platze gelten besondere Vorschriften: 1. bis zu Rm. 25,00 taglich sind abhebbar: a) In den Orten innerhalb einer Zone von 10 bis 60 Kiloa) in den Orten imbernaib einer Zone von in) ons ob Milo-metern langs der West- und Südwestgerenze Deutschlands. In dieser Zone liegen u. a.: Aachen, Bentheum, Bocholt, Clave, Gronau, Kevelaar, Krefeld, Norddeich, Nordhorn, Saarbrucken und Viersen; h) in einer etwa 40 Kilometer breiten Zone langs der da-

Akkreditive - Kreditbriefe.

Die Versendung von Reisemarkscheck an sich bereits in Deutschland beimdende Personen ist nicht gestatiet. Es Alker dit tive zu eröffene ween sie in einem bestimmten Platze zu disponieren beabsichtigen, oder ihnen Kreditbriefe zu die die am mehreren Platzen zahlbar sind. Auch wenn aus anderen Gründen der Gebrauch von Reisemarkschecks nicht gewincht wird, konnen an deren Stelle Aktreditive deer Kredit-

Provision.

Verwendungszwecke.

Die auf Grund von Reisemarkschecks, Akkreditiven oder Kreditherien abgehohenen Markbetrage dörfen nur für Reisezwecke in Deutschland Verwendung finden, d. h. für die Bezahlung von Reise und Aufenthaltskosten in Hoteis, Pensionen und für sonstige Ausgaben, welche mit dem

Aulenthät in Zusammenhang stenen.

Es ist daher nicht z ola s sig, diese Markbetrage für die Este daher nicht z ola s sig, diese Markbetrage für die Este daher nicht zu die Stenen eine Este daher die Este daher hand die Vorzeigung solcher Belege verlangen als Beweis, daß die ausgegebenen Reisemarkhetrage tatsachlich zu Reisexwecken Verwendung gefunden haben. Miblaruchliche Verwendung von Reisemark wird durch die deutsche Gesotzgebung mit einer Geld-

Schiffs- und Flugzeugpassagen.

Aus verschiedenen deutschen Schiffen und Flugzeugen konnen die Passagegelder und Verpflegungskosten au Bord mit Reisemark beglichen werden.

Einfuhr von Geld.

Grenzkontrolle.

Ausfuhr von Geld.

Anzugebende Einzelheiten.

1. Vor- und Zunamen des Begünstigten, 2. standigen Wohnsitz desselben,

Berui.

Olympische Spiele.

Wahrend der Zeit vom 15. Juli bis 31. August 1936 konnen ausländische Reisende in Berlin auf Grund von Reisemarkschecks oder Reusemark-Akkreditiven und Kreditbriefen bis zu Rm. 100,00 pro Tag und Person abheben. Für Personen unter 15 Jahren ist der Höchstbetrag ent-

Sperrmark für andere Zwecke. Unterstützungen.

Im Auslande ansassige Personen konnen die Genehmigung zu unterstützen, und zwar mit Betragen bis zu Reg.-Mk. 200,00

Für besondere Gelegenheiten, wie z. B. Hochzeiten, Geburtsruf besondere Gategenheiten, wie z. 3. Hochzeiten, Gebuttstage, Weihnachten konnen Geschenke durch Verwendung von
Registermark bis zum Betrage von Rm. 200,00 je Person in voller
sozialen oder religioser Art kann die Genehmigung für die Verwendung von Registermark erteilt werden.
Die deutschen Devisen-Banken Westpolens sind bereit, Anfingen bai den deutschen Behörden emzurenchen und für die
Erfolltung der sonstigen Formalitäten Sorge zu tragen.

Studiengelder.

Durch Vermittlung einer Bank kann man die Zustimmung erhalten, Studiengelder in Deutschland für sich daselbst zwecks Studiens, Ausbildung usw. zeitweise aufhaltende Personen mit Registermark zu begleichen. Auch in diesen Fallen sind die Banken bereit, die Antziege durchzugeben und die notigen Fort-

Ankauf von Effekten.

Auf Reichsmark lautende Wertpapiere konnen durch Bank-Vermittlung an deutschen Börsen mit Effekten-Sperr-

mark gekauft werden. Diese Mark stellen Guthaben dar, die aus dem Verkaufe deutscher Effekten, die Auslandern gehört

Ankauf von Grundstücken und Errichtung von Neuhauten.

Für den Erwerb von Grundstäcken, für die Errichtung von Neubauten und die Bestreitung der Kosten von Ausbesserungs-und Umbaurbeiten konnen eigene Sperguthaben regelmaßig in vollem Umfange freigogeben werden, soweit der Kauf bzw.

Gewahrung von Krediten, Hypotheken usw.

Zu gewährende, gedeckte und ungedeckte Kredite, Hypo-theken usw. dürfen nach Erhalt einer Genehmigung seitens der deutschen Behörden, mit Kredit-, Sperr- oder Auswanderermark

bezählt werden. Bei von Ditten erworhenen Sperrguthaben ist ein von der Devisenstelle isutzusetzender Teil des Disagios durch den Aus-lander an die Deutsche Golddiskontbank, Berlin, oder an den deutschen Schuldner abzutreten. Nachdem eine Genehmigung oder ein Vorbescheid erteilt ist, können die Sperrmark geliefert

Eigene Sperrguthaben:

altem Markkonto Kredit-Sperrmarkkonto.

Auswanderer-Sperrmarkkonto.

Aniwanuset-sperimarizonto,
Ricklen-jaerunarkkonto (soften das Guthahen vor den
Ricklen-jaerunarkkonto (soften die Genehmigung bekommen um die auf diesem Konto stehenden Markbetrage für
a) Relssgwecke (keine Geschaftsreisen) in Deutschland,
b) Unferstutzungen von in Deutschland wohnenden Personen,
c) Gewahrung von Krediten, Ankauf von Immeiblen usw.

Zinsen deutscher Wertpapiere, Ertragnisse usw.

In Deutschland ist am 9. Juni 1933 ein Gesetz erlassen worden, welches bestimmt, dad vom 1. Juli 1933 ab mit einigen Ausnahmen, Kupons und Dividenden deutscher Wertpapiere und andere Etträgnisse aus deutschen Mobilien und Immobilien an außerhalb Deutschlande wohnhafte Bestzer nicht mehr frei in Devisen bezahlt werden dürfen, sondern an die Konversionskasse

Devisen bezantt weden dutten, sonderfa an die Aonversonsaasse für destreite Auslandsschulden abzulützen auf 1832.

Bezahlung erfolgte mit 50% in bar und mit 50% in sognanten Skrige, die mit e. 50%, des Nominalwerte eingelöst werden konnten. Seit Mitte 1934 werden die Skrips nicht mehr eingelöst, der Kurs für des Skrips nicht mehr 20% des

Falligkeiten vom 1. Januar 1934 bis 30. Juni 1934.

Seit Mitte 1934 werden die Skrips nicht nicht eingelöst, der Kurs für die Skrips ist momentan ca. 20% des Nombalwertes. Falligkeiten nach dem 1. Juli 1934. Bezahlung erfolgt hei der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden in Berlin in Reichsmark.

Fundierungsbons.

Einwanderer.

Für im Auslande ansassige Personen, welche nach Deutsch-land ubersiedeln, bestehen bezüglich des von ihnen mitzunehmen-den Vermögens eine Reihe komplizierter Vorschriften, von denen

den Vermogens eine Reihe komplizierter Vorschriften, von denen nachstehend die wichtigsten kurz behandelt werden. Einwanderer sind verpflichtet, der Reichsback Berlin, ihre auslandischen Zahlungsmittel. Gold, Forderungen an Auslander, auslandische und deutsche Wertpapiere usw und evtl. Spermark-

Nicht anbietungspflichtig sind jedoch;

B 1. auslandische Wertpapiere, die an einer deutschen Börse gehandelt werden einschließlich des sogen. Freiverkehrs,

B 2. deutsche auf Reichsmark, Goldmark oder einen Sachwert lantende Wertpapiere und Sperrmarkguthaben, soweit der Einwanderer die unter B I und B 2 genannten Stücke oder das Guthaben vor dem I. Januar 1934 er-

Über die laut oben stehenden Bedingungen nicht anzubieten-

wenn dies zur Milderung besonderer Harten notwendig erscheint, insbesondere, wenn der Einwanderer infolge einer Wahrungs-

wandering nicht iret verwerten.
Die auslandischen und inlandischen Wertpapiere kann die Reichsbank tür Rechnung des Einwanderers im Auslande verkausen. Macht die Reichsbank hiervom Gebrauch so erhalt der Einwanderer nur den auslandischen Kurs der Wertpapiere vergütet. Dasselbe gilt für die der Reichsbank anzubielenden Sperrigtet.

In besonderen Ausnahmefallen können Einwanderer die be-reits vor der Einwanderung Antrage zum Ankaun von Kredit-Sporr-Mark für einen Teil des in auslandischer Wahrung

Vor einer Reform der Gewerbe-Patente.

erkannt hahen. Bei dem jetzt geltenden System ist der Wechsel eines Unternehmens aus einer niedrigeren in eine höhrer Patent-Kategorie mit großen Schwierigkeiten verbunden und hat vor allem eine sofortige Ethöhung des Umastateuersatzes zur Polge. Ebenso erschwert die Unelastzulat des Gewerbe-Patent-Systems in vielen Fallen die Erweiterung des Betriebes hinzichtlich der höhung des Patentes diesen Unterschied z. E. zwischen der 3. und 2. Handelskategor ein eheuer groß ist, verbunden ist. In maßgehlichen Wirtschaftskreisen besieht die Meinung, daß am vorteilhaftesten eine völlige Abschaffung des Gewerbe-Patent-Systems ware. Dabel muß jedoch berücksichtigt werden, daß der durch die Abschaffung der Patente eintretonde Außlem Finkus in Irgend einer anderen Form weider zufallen müßte. Immerhia 23—25 Millionen Zloty.

Nur noch ein Steuerz ettel für verschiedene Steuern.

Einer polnischen Pressemeldung zufolge beabsichtigen die Steueramter eine Neuerung einzuführen, die die beschlunigste Erledigung der Steuererhebungsformalitäten gewahrleisten soll. Die Steuerberhorden stötzen sich hierbei auf Art 96 der Steuer-ordnung, jedoch werden auf dem Steuerzettel die verschiedenen Steuerzetten und "Summen gena succeilitierit werden.

Ob durch diese Neuerung dem Durcheinander der Steuer angelegenheiten in wirksamer Weise abgeholfen werden dürfte Wir glauben, berechtigte Zweifel daran halben zu dürfen

Erste Rate der Lokalsteuer bis 31. Mai zahlbar.

Mit einer Verfügung des Finanzministers ist die Zahlungsfrist für die erste Rate der Lokalsteuer für 1936 vom 30. April auf den 31. Mai verleet worden

Steuererleichterung beim Kauf neuer Kraftwagen.

Im Zusammenhang mit den Forderungen des Wirtschaftsrates hat der polnische Finanzminister ein Projekt ausgearbeitet,
das Steuerelichterungen für Kaufer von mechanischen Fahrzeugen vorsieht. Diese Erleichterungen werden in der Form zutage treten, das Personen, die ein neues Auto oder ein Motorgad
kaußlich erwerben, von dem der Versteuerung unterliegenden Einkommen den Betrag bis zu 10 000 Zielvt in Abzug bringen können

Der gleiche Betrag von 10 000 Zloty kann auch bei den Einnahmen in Abzug gebracht werden, die der besonderen Einkommensteuer aus öffentlichen Fends unterlieger. Diese Steuerrelichterungen werden allen physischen Personen gewahrt, die einen neuen Kraftwagen oder ein Motorrad in der Zeit vom 1. April 1936 bis zum 1. Januar 1938 grwerben.

7

Das Volkswirtschaftliche Komites beim Ministerrat und die schaftschotene A. J. von er Regierung einberufens Wirtschaftschotene A. J. von er Regierung einberufens Wirtschaftschotene Minister und der Schaftschotene Meister der Schaftschoten der Kraftwagen und Motorrader, in zahleichen holen Steuern beim Anschaffen und bei der Unterhaltung eines Kraftwagens und nicht zuletzt in dem katastrophalen Stand der polisischen Wege. Wenn die Polisische Regierung jetzt eine kleine Steuerzeleichterung schaft, so hat sie damit das Grund der polisischen Wege. Wenn die Polisische Regierung jetzt eine kleine Steuerzeleichterung schaft, so hat sie damit das Grund ubei anz ganz unwesentlich gandet. Vielleicht were er richtiger aum Alzug von dem versteuerbaren Einkommen einer Smume bis zu 10 000 Züdyr zu gewähren, sondern vielmer eine Senkung derjenigen Steuern herbeizuführen, die heute noch in Polen die Anschaftung und Unterhaltung eines Kraftwagens erschweren. Aus diesem Grunde ist kaum anzunehmen, daß die vom Finanzmister ausgezaheitete Form der Erichterungen, die Motorisierung Polens wirklich wesentlich fördern wird. Und das ist schießlich doch der Endzweck.

Die Amnestie für Steuervergehen.

Das Justizministerium hat allen Gerichten eine bedeutungsvolle Erklärung des Obersten Gerichtes über die Anwendung des letzten Amnestiegesetzes gegenüber Steuervergehen zur Kenninis gegeben.

Die Strafkammer des Obersten Gerichts hat entschieden, daß der Artikel 2 des Amnestiegesetzes vom Jabre 1936, der eine Amortisierung der Strafen für Finanzvergeben in Pällen, wo die Geldstrafen die Höhe von 1000 zh einch überschreiten, nur für sogenannte feste Geldstrafen Amwendung finde. Sofern die Stenervorschriften eine bewegliche Geldstrafe vorsehen, die das Violfache der eigentlichen Gebühr betragen, imdet die Amnestie keine Anwendung.

Diese Stellungnahme der obersten Gerichtsinstanz hat er scheidende Bedeutung für viele Steuerprozesse, da nach der Au legung des Obersten Gerichts eine Reihe von Steuerstrafen nic amortisiert werden.

Buchbesprechung

Professor Edward Lipiński, Direktor des Instituts für Koniunkturund Preisforschung, Warschau, Deflation als Mittel der Konjunkturpolitik in Polen. (Kieler Vortrage, 42.) Jena 1936. Gustav Fischer. Rm. 0.80.

Nach Ansicht ven Lipiński, stehen einer Regierung als Krissonmaßnahme, men sie keine Statatskonjunktur treiben will, weil Wege
offen Abwertung oder radikale Dellation. Pleon hat sich zu emor
Dellationspolitik entschlossen. Die Grunde dafür and sowohl innerpolitischer als auch wirtschaftlicher Natur. Innerpolitisch spricite
gegen eine Deavlavation, das Polen bereits zweimal eine Infaltion
erließt hat und daß der Iden ernetten Zusammenhang zwisenden
konnte. Wirtschaftlich wurde infolge vom Spekulation eine derartige Panik eine weitere Verschartung der Lage bedeuten Ongleich der Preisintvan der Devalvations Spekulation eine derartige Panik eine weitere Verschartung der Lage bedeuten Ongleich der Preisintvan der Devalvationslande nerhandrücken.
1935 ergriff die Regertung dahet energische Maßnahmen zur
bei auf das Preisintvan der Devalvationslande herabzudrücken.
1935 ergriff die Regertung dahet energische Maßnahmen zur
Des Senkung speziell der gebundenen Preise wurde im Interesse
einer Kaufkraltsteigerung der Lande wirtschaft und bei Deutschaft bei Deutschaft wird bei Deutschaft weiter der
Des Senkung speziell der gebundenen Preise wurde im Interesse
einer Kaufkraltsteigerung der Lande wirtschaft und ein der Lande
von der Landwirtschaft bestimmt wird, darf diese Hebung der
hohl man is annimmt, daß die Wirtschaftiage des Landes
von der Landwirtschaft bestimmt wird, darf diese Hebung der
jenimen. Die Industrialisierung ist aber zugleich das Mittel zur
Bekampfung des schwerigsten Problema der polnischen Volksnimen. Weiter der Dervolkerung eine Rebehung der Industrie luginnen. Die Industrialisierung ist aber zugleich das Mittel zur
Bekampfung des schwerigsten Problema der polnischen Volksnimen. Die Industrialisierung ist aber zugleich das Mittel zur
Bekampfung des schwerigsten Problema der polnischen Volksnimen. Die Industrialisierung ist aber zugleich das Mittel zur
Bekampfung des schwerigsten Problema der polnischen Volksnimen. Die Industrialisierung der her der Bereiten dafür sind gegenen der
h



Vertreter: St. Holdowski, Poznań, Wierzbiecice Nr. 1.

Verantworllicher Schriftleiter: Diplom-Volkswirt Gustav Liss, Poznań, Aleja Marszalka Piłsudskiego 25. Herausgegeben vom Verband für Handel und Gewerbe, Poznań, Aleja Marszalka

Pilsudskiego 25. - Druck: Concordia Sp. Akc., Poznań.

Arbeitgeber, denkt an unsere Arbeitslosen!

Mitteilungen des Hilfsvereins deutscher Frauen: Al. Marsz. Pilsudskiego 27.

Stellengesuche

nahen gelernt, noch nicht in Stellung ge-wesen, sucht Stellung

kinderlieb, Haushaltungsschule in Jano-witz besucht, sucht Stellung.

** Werbt für Euren Verband!

Bank für Handel und Gewerhe Poznan

ulica Masztalarska 81

Aleja Marszałka

FILIALEN:

Bydgoszcz. Inowraciaw, Rawicz

Verkauf von billiger Reichsmark (Registermark) f. Reisezwecke

Einziehung von Wechseln und Doku-menten An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren III An- und Verkauf von Sorten und Devisen. - Er-

STAHLKAMMERN

Fachkundiger Drogist

M. Keilich, Łódź, Główna 52,

Nicht Worte.



Samtliche Drechslerarbeiten

Bruno Finder.



Polnische Zivilprozeßordnung einheitlicher Text

Die neue Verfassung der Republik Polen. Preis brosen, 21 - 40

Zollhandbuch für den Zollverkehr mit Polen und Danzig. Ausgabe 1936. Der polnische Zollta-rif mit samtlichen Vertragszöllen, Einfuhrver-boten, Tarasatzen, Zollerleichterungen und allen anderen wichtigen Bestimmungen für die Waren-

Kosmos - Buchhandlung Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25

Reklame- und Geschäfts-

sauber, schnell und billig.

CONCORDIA Sp. Akc.

Poznań, Aleja Marsz, Piłsudskiego 25.